

N^{ro}. 10.N^{ro}. 10.Dromberg, den 9^{ten} März 1827.Bydgoszcz, d. 9^{to} Marca 1827.

Betiffte das Kupferwerk des Herrn Dr. Lorek über
die Preussischen Pflanzen.

Względem dzieła rycinnego Pana Dr. Lorek.

Der Herr Dr. Lorek, Konrektor der höhern Bürgerschule in Königsberg, ist mit der Herausgabe eines Kupferwerkes beschäftigt, welches die sämtlichen in Preußen wachsenden Pflanzen enthalten, und sich nicht nur durch große Treue der Abbildungen, sondern, ungeachtet der Sauberkeit, durch einen ungewöhnlich wohlfeilen Preis auszeichnen wird. Legterer ist dadurch möglich geworden, daß des Königs Majestät durch die Ansicht der Probeblätter sich Allerhöchst bewogen gefunden haben, den Herausgeber durch eine Gnadenbewilligung von 400 Rthl. bei seinem mühevollen Unternehmen zu ermuntern und zu unterstützen.

Pan Doktor Lorek, konrektor wyższej szkoły mieyskiéy w Królewcu trudni się wydaniem rycin miedzianych wszystkich roślin znajdujących się w Prusach; to dzieło nietylko wlernością odcisków, lecz téż pomimo piękności znacznych kosztów wymagających, miernością ceny zalecać się będzie; która z tąd szczególniéy pochodzi, iż N. Pan przy oglądaniu odcisków zrobionych na próbę raczył łaskawie wydawcy przeznaczyć 400 talarów dla zachęcenia go i wsparcia w tak mozolnem przedsięwzięciu.

Da das Werk, über welches in der hierunter mitfolgenden Ankündigung des Herrn Dr. Lorek und der dieselbe begleitenden Empfehlung des Herrn Medizinal-Raths Hagen das Nähere enthalten ist, besonders für Landwir-

To dzieło, o którym obazerniejsza wiadomość znajduje się w załączoném tu doniesieniu, autora i przydaném zaleceniu Radcy lekarskiego Hagen, szczególniéy pożytecznem byćdź mogą gospodarzom, lesni-

the, Forfleute und Schullehrer von praktischem Nutzen ist, so verdient dasselbe allgemeine Theilnahme und Unterstützung, welcher ich daher dasselbe hiermit empfehlen will.

Posen, den 7. Februar 1827.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.

Baumann.

* * *

Ankündigung

eines Kupferwerkes über die Preussischen Pflanzen.

Um das Studium der Botanik dem Anfänger zu erleichtern, und besonders in unserm Vaterlande allgemeiner zu machen, habe ich die Herausgabe eines Kupferwerkes über sämtliche in Preußen wildwachsende, oder im Großen gebaute Pflanzen unternommen, und glaube, dadurch dem Wunsche manches Naturfreundes zu entsprechen, vorzüglich aber ein schon lange gefühltes Bedürfnis bei unsern vaterländischen Schulen zu befriedigen. So viel ich weiß, giebt es noch für kein Land ein Werk, das alle Pflanzen desselben treu und deutlich, wohlfeilen Preises darbiete. Schätzbare botanische Abbildungen haben wir genug, aber ihr hoher Preis verhindert ihre allgemeine Verbreitung; sie sind größtentheils nur für den Kenner berechnet, und vereinzeln gewöhnlich die Pflanzen eines Geschlechtes in mehreren Bänden. Dadurch geht für die Anschauung der Hauptvorteil der Nebeneinanderstellung scheinbar gleicher und doch verschiedener Formen verloren. Ich hoffe, daß das hier angezeigte Werk Jedem in den Stand setzen wird, eine vorkommende, lebende Pflanze bei

czym i nauczyciełom, zasługując na wziętość i dobre przyjęcie; w tym celu je polecam.

Poznań, dnia 7. Lutego 1827.

Naczelný Prezes Wielkiego Księstwa Boznańskiego.

Baumann.

* * *

Doniesienie

o dziele mającém zawierać ryciny na miedzi wystawiające rośliny pruskie.

Dla ułatwienia nauki botaniki i rozpowszechnienia ię w naszey oyczyźnie, przedsięwziętem wydanie rycin miedzianych wystawiających wszystkie dziko rosnące lub chodowane w Prusach rośliny, w nadziei, że się przez to niejednemu botanikowi przysłuży, a razem zaradzę niedostatkowi szkół oczysztych, na który się oddawna uskarżają. Ję wiem, żaden dotąd kraj nie posiada dzieła, któreby wszystkie ięgo rośliny dokładnie i wyraźnie wystawiało, a niską miało cenę. Mamy w prawdzie podostatkem rycin botanicznych; ale wysoka cena przeszkodą jest ich rozpowszechnieniu; przeznaczone są powiększney części dla znawcow i zazwyczaj dzieła rośliny iędnego rodzaju na kilka tomów. Tym sposobem niknie nayważniejsza korzyść, którą mieć można z zapatrywania się na będące obok siebie podobne na pozór a iędnak różne kształty. Mam nadzieię, że zapowiedziane ninieyszém dzieło postawi każdego w stanie poznania w tych odciskach każdę żyjącę rośliny, ięzeli się uważnie nad nią

eintiger Aufmerksamkeit in diesen Abbildungen wieder zu erkennen, dadurch ihren dabei gesetzten Namen kennen zu lernen, und nun, durch Nachlesen in einer Preussischen Flora und Vergleichen der Beschreibung mit der vorliegenden Pflanze, sich ganz mit ihr bekannt zu machen. Deftere Uebungen dieser Art würden dem Liebhaber der Pflanzenwelt die botanische Kunstsprache gelaufig machen, und ihn zum Studium der ausländischen Pflanzen vorbereiten. Aelteren und Lehrer, die jetzt keine botanischen Kenntnisse, auch nicht Zeit oder Gelegenheit zu deren Erwerbung haben, werden auf diesem Wege vielleicht in kurzer Zeit ihren Kindern und Schülern sowohl in der Stube als in der freien Natur, eine nützliche, angenehme und würdige Beschäftigung in der Betrachtung der Werke Gottes darzubieten lernen.

Die etwa zwölftsehshundert Pflanzen Preussens, welche Herr Medizinal-Rath, Dr. Hagen in seinen Schriften „Preussens Pflanzen, Königsberg 1818“ und *Chloris Borussiae*, Königsberg 1819, auführt, enthalten die 23 ersten Linneischen Klassen und aus der letzten die Farrenkräuter. Darauf soll sich auch gegenwärtiges Werk beschranken, zugleich auch die neuern, seit der Herausgabe der genannten Werke gemachten Entdeckungen an gehöriger Stelle aufnehmen. Es würde zu kostbar und mithin dem Zwecke der allgemeinen Verbreitung hinderlich geworden seyn, wenn die Pflanzen in natürlicher Größe dargestellt worden wären. Sie sind deshalb in verkleinertem Maassstabe gezeichnet, bei jeder aber ist ein bemerkenswerther, oder ihren Unterschied von andern begründender Theil, gewöhnlich die Blüthe, in natürlicher Größe als Maassstab beigefügt, bei manchen, wo es nöthig war, z. B. bei den Gräsern, auch vergrößerte Abbildungen einzelner Theile. Die nähere Einrichtung giebt die Vorrede zum ersten Hefte an.

Die Gnade Sr. Majestät des Königs hat mich durch eine bedeutende Unterstützung in bez. Stand gesetzt, das, großen Kostenaufwand

zastanowić zechce; a znalazłszy przy nięć nazwisko, czytając w pruskięć Florze i porównywaiąc opis z widzianym odciskiem będzie mógł gruntowną ięć powziąć znaćomosc. Czyste ćwiczenia tego rodzaju uławiłyby przyjacielowi roślin botaniczny ięćzyk techniczny i przygotowały go do uczenią się poznawać rośliny zagraniczne. Rodzice i nauczyciele, którzy nieposiadają żadnych botanicznych wiadomości, i niemają czasu do ićch nabycia, na tęć drodze w króćtkim czasie znajdą się usposobionemi do dania dzieciom czy to w pokoju, czy w wolnem powietrzu, przyjemne, pożyteczne i godne zatrudnienie w rozważaniu dziećć natury.

Dzieła botaniczne Radzcy Iekarskiego Pana Dr. Hagen: „Rosliny Pruss, w Krolewcu 1818“ i „Chloris Borussiae Król. 1819“ zawierają do 1150 roślin stanowiących 23 pierwszych klas Linusza, a z ostatnięćć zioła paprociowe. Tyle obeymować tēćć będziećć nińieysze dzieło, mieszcząc iednak na stósownych mieyscach i nowsze odkrycia, poczynione inż po wydaniu wspomnionych pism. Za nadto by to było kosztownie, a więc z celem rozpowszechnienia niezgodnie, gdybyśmy rośliny w naturalny chcieli wystawić wielkości. Dla tego są rysowane w zmńieyszonym kształcie; przy każdęćć iednakże część godna szczegolńieyszy uwagi, lub którą się roślina od drugiećć różni, iak np. kwiat, w naturalny zrobiona iest wielkości; a przy niektórch, gdzie tego była potrzeba, np. przy trawach, i więććszym od naturalnego kształcie ważńieysze znajduiąćć się części. Obszernieyszą wiadomosc o urządzeniu dzieła, podaie przedmowa do pierwszego oddziału.

Szczodrobliwosc N. Pana udzielając znacznego wsparcia postawiła mnie w stanie rozpoczęcia dzieła znacznym potrzebującego

erfordernde Werk zu beginnen, und der Beifall mehrerer hohen Kenner und Naturfreunde hat mich ermuntert, auch im Allgemeinen Heilnahme zu hoffen. Ich beabsichtige demnach, dieses Werk in 12 Hefen, jedes etwa 96 sauber kolorirte Pflanzen enthaltend, allmählig herauszugeben, damit dessen Anschaffung nicht schwer falle, und wähle zu dem Ende den Weg der Subskription. Man verpflichtet sich durch dieselbe für das ganze Werk von 12 Hefen, und zahlt beim Empfange des ersten Hefes für dieses und für das zweite voraus, beim Empfang des zweiten für das dritte, so, daß für das 12te Hest, welches zugleich ein vollständiges Register aller lateinischen und Deutschen Namen begleiten soll, Nichts bezahlt wird. Eine weitläufigere Beschreibung der einzelnen Pflanzen scheint mir nicht nöthig zu seyn, da man sie in den oben angeführten Werken des Herrn Medizinal-Rathes Dr. Hagen findet, sollte es indessen gewünscht werden, so können künftig einige Bogen Text zu den Kupfern in gleichem Format hinzukommen, damit das Ganze zusammengebunden, und auf botanischen Wanderungen mitgenommen werden könne. Der Subskriptionspreis ist für jedes Hest 1 Rthr. 20 Sgr. Der Ladenpreis wird künftig wenigstens um das Drittel höher seyn. Schulanstalten, die aus mehreren Klassen bestehen, oder Liebhaber des Malens würden es vielleicht wünschenswerth finden, nicht kolorirte Exemplare zu erhalten. Ich bin daher erbödig, nicht kolorirte Hefte für 1 Rthr. 6 Sgr. abzulassen, und bitte also bei der Subskription sogleich zu bemerken, ob kolorirte oder nur schwarze Blätter verlangt werden.

In Oftern 1827 soll das erste Hest erscheinen und diesem jährlich 2 bis 3 folgen, so daß das Ganze in 5 Jahren beendigt seyn wird. Unterbrechung ist nicht zu befürchten, da die Pflanzen schon alle vollständig gezeichnet sind und nur noch des Stiches bedürfen. Auch habe ich mich E. Hochverordneten Ministerium der Geistlichen- und Schulanangelegenheiten verbindlich gemacht, im Falle ich das

kosztów, a zachęcania szanownych znawców i przyjaciół przyrodzenia robią nadzieję, że dzieło w powszechności dobre przyjęcie znajdzie. Zamierzyleni więc sobie, wydawać je powoli w 12stu oddziałach po 96 czysto kolorowanych roślin mieszczących, aby nabycie jego tém łatwiejszém uczynić i obratem do tego drogę subskrypcyi. Subskrybenci obowiązują się do kupienia wszystkich 12 poszytów, płacąc przy odbieraniu pierwszego razem i za drugi, a przy odbieraniu drugiego naprzd za trzeci i tak następnie, a za 12ty którym razem nieści w sobie spis wszystkich nazwisk łacińskich i niemieckich nie się nieptaci. Obszerniejszy opis szczegółowych roślin (nie zdać mi się bydz potrzebny, gdy go można znaleźć w wspomnianych dziełach Pana Radczy lek. Dr. Hagen; gdyby sobie jednakże tego życzoneo, to mogą bydz przydane na kilku arkuszach opisy w tym samym formacie, ażeby całe dzieło na ekskursye botaniczne brać można. Cena każdego poszytu iest tal. 1, sgr. 20; (10 złot. pol.) Cena sklepowa przynajmniej o trzecią część będzie wyższa. Szkoły z kilku klass się składające, lub amatorowie malarstwa życzyć sobie może będą dostawać exemplarze nieillumowane; takowe ofiaruję się spuszczać po tal. 1, sgr. 5; (7 złot. pol.) i proszę przy subskrypcyi zaraz wymienić, czy kolorowany lub nie exemplarz przysyłany bydz ma.

Na Wielkanoc t. 1827. wyidzie pierwszy oddział, a potem rocznie po 2 lub 3, tak iż całe tkończone będzie w 5 latach. Przerwy nie ma przyczyny się obawiać, gdy rośliny wszystkie iuz są odrysowane i tylko czekają na wyrzynanie na miedzi. Zobowiązałem się prócz tego, w przypadku niemożności ukończenia przedsięwziętęj pracy, złożyć rysunki w wysokim Ministerstwie

Werk nicht beenden könnte, die Zeichnungen zu Dessen Disposition zu stellen, und der Verfall, den ihnen dasselbe geschenkt, bürgt für dessen Beendigung auch in diesem Falle.

Die hiesige Unzer'sche Buchhandlung hat gefälligst die Besorgung der Subskription übernommen, und legt auf Verlangen ein Probe-Exemplar des ersten Heftes vor. Auswärtige belieben sich bewegen in portofreien Briefen an Herrn Unzer, oder an mich selbst zu wenden.

Möge dieser erste Versuch in der Art, alle Pflanzen eines Landes darzustellen, die Jugend, so wie das reifere Alter, die Freuden kennen lehren, die uns die schönste Zeit des Jahres hindurch umgeben, und dadurch eine edle, dem Körper wie dem Geiste wohlthuende Beschäftigung allgemeiner machen.

Königsberg, den 20. Dezember 1826.

Dr. Lorek,
Burgkirchenplatz Nro. 2.

spraw duchownych i szkolnych; a pochwała, jaką od téj Magistratury odebrałem, ręczy za ukończenie dzieła i w tym nawet razie.

Xlegarnia tutejsza Unzera obowiązała się zbierać subskrypcją i żądającym pokazywać będzie próby z pierwszego poszytu. Proszę się przeto w tym interesie przez listy frankowane udawać do mnie lub do Pana Unzera.

Oby to pierwsze usiłowanie stawienia przed oczy wszystkich roślin krajowych, dały poznać młodzieży i dojrzałszemu wiekowi uciechy, które nas w naysiękniejszy porze roku otaczają na wolnym powietrzu, i upowszechnić przez to rozrywkę tak szlachetną, a razem ciału i duszy pożyteczną.

W Królewcu, d. 20. Grudnia 1826.

Dr. Lorek,
miesz. na ulicy Burgkirchenplatz Nro. 2.

Das von Herrn Doktor Lorek angefangene Kupferwerk, welches sämmtliche im Königreich Preußen aufgefundenen Pflanzen enthalten und dessen Heft auf Ostern k. N. geliefert werden soll, verdient die allgemeinste Empfehlung. Wenn gleich die Gewächse darin, um das Werk auf einen so niedrigen Preis, als kaum ein ähnliches Statt finden, setzen zu können, verkleinert dargestellt werden, so sind sie doch in ihrer ungewohnten Haltung und Gestalt und in dem Kolorit so ganz der Natur getreu abgebildet, daß sie beim ersten Anblick schon erkannt werden. Dieses hat von dem Verfasser, einem eifrigen Botaniker, um so vollkommener geleistet werden können, da derselbe die Zeichnungen, den Stich und die Illumination mit eigenen Händen besorgt. Ein Werk dieser Art macht daher mit Recht

Zapowiedziane przez Dr. Lorek dzieło, mające zawierać odciski miedziane wszystkich roślin znajdujących się w Prusach, a którego pierwszy oddział ma wyjść na Wielkanoc r. p., zasługuje na powszechną zaletę. Chociaż dla niskości ceny, iak tylko w takowem dziele to było podobna uczynić, rośliny w mniejszych od naturalnego odcięcia są kształcie, to iednakże ich pożyteczność, forma i kolory tak są zastosowane do natury, iż je znający za pierwszym rzutem oka rozoznać iest w stanie. To autor, gorliwy botanik, tém doskonaley mógł przywieść do skutku, ile że sam się trudni rysowaniem, odciskaniem i kolorowaniem. Dzieło takowe tém więcej zasługuje na to, aby iako osobliwszy środek do znajomości roślin nie tylko do szkół i Gimnazyów za

Ansprüche, um als ein vorzügliches Mittel zur Kenntniß der Pflanzen nicht nur in Schulen und Gymnasien eingeführt zu werden, sondern es wird auch jedem Oekonom, und überhaupt allen, denen die Natur und das Vaterland nicht gleichgültig sind, von großem Nutzen seyn.

Das Nähere über die Herausgabe zeigt die Ankündigung, die in der Unzerschen Buchhandlung ausgegeben wird, selbst an.

Den 28. Dezember 1826.

(set.) Hagen

dzielo elementarne przyjęte było; lecz może ono bardzo być pożyteczne każdemu, dla którego przyrodzenie i oyczyzna nie jest obojętną rzeczą.

Dokładniejszą wiadomość o wydaniu powziąć można z doniesiania księgarni Unzera.

Dnia 28. Grudnia 1826.

(podp.) Hagen.

Verfügungen der Königl. Regierung.

1487 Februar I.

Das Abraupen der Obstbäume betreffend.

Wie nachtheilig die Raupen den Obstgärten sind, ist allgemein bekannt, und jeder sorgsame Obstbaumbesitzer ist schon aus eigener Erfahrung bemühet, dieses Ungeziefer bei seinem ersten Entstehen möglichst zu vertilgen. Nicht minder ist bekannt, daß es zur Erreichung des Zwecks hauptsächlich nöthig ist, im Herbst und zeitig im Frühjahr die Raupennester von den Bäumen sorgfältig abzusuchen und zu vernichten. Der Zweck wird indeß theilweise immer vereitelt, wenn an Orten, wo sich mehrere Obstgärten befinden, jene Maafregel nicht allgemein und nicht zu gehöriger Zeit ausgeführt wird, indem die Raupen aus den vernachlässigten Gärten auch auf die Nachbarschaft übergehen. Damit nun nicht durch Nachlässigkeit Einzelner alle übrigen Gärten besitzer gefährdet werden, und Nachteile für das allgemeine Wohl entstehen, werden die Polizei-Behörden hierdurch angewiesen, vermöge ihrer in der Vorschrift des Allgemeinen Landrechts, Theil 2 Titel 17 § 10 begründeten

Urządzenia Król. Regencyi.

1487 z Lutego I.

Względem zbierania wążenic z drzew owocowych.

Jak szkodliwemi są ogrodom owocowym wążenice, wiadomo jest powszechnie, i każdy troskliwy posiadziel drzew owocowych stara się już z własnego natchnienia o wytepienie ile możności owadu tego w pierwszym jego zawiązaniu się. Niemniéy wiadomo jest, że do odniesienia zamiaru tego szczególniéy potrzebną jest rzeczą, aby pod czas iesieni i wczesnie pod czas wiosny gniazda wążenic z drzew starannie obrać i zniszczyć. Zamiar iednakowoż ten staie się poczęści zawsze napróżnym, gdy w miéjscach, gdzie się kilka ogrodów owocowych znajduie, środek rzeczony nie powszechnie i nie w przyzwoitym czasie wykonywany bywa, albowiem wążenice z zaniedbanych ogrodów na przyległe przechodzą. Ażeby więc przez opieszatosć osób pojedynczych wszyscy inni posiadzielcie ogrodów na tém niecierpieli i uszkodzenia dla powszechnego dobra niepowstały, zaleca się niniejszemu Władzom policyinym, aby na mocy ich

Befugniß und Verpflichtung, strenge darauf zu halten, daß zur Verhütung jenes Nachtheils das Abraupen der Obstbäume von allen Gartenbesitzern ohne Ausnahme zu gehöriger Zeit, und zwar spätestens im Laufe des März-Monats vorgenommen, oder auf Kosten der Säumnigen bewirkt werde. Für das laufende Jahr ist diese Maafregel zur Erhaltung der Obstgärten desto dringender erforderlich, jemehr durch die vorjährige Witterung die Vermehrung der Raupenbrut befördert worden ist.

Fromberg, den 4. März 1827.

Abtheilung des Innern.

prawa i obowiązku w przepisie powszechnego prawa krajowego Cz. 2. Tyt. 17. § 10. ugruntowanego, ściśle tego przestrzegaty, izby w celu zapobieżenia namienioney szkodzi, obieranie z wásienic drzew owocowych przez wszystkich posiadzieli ogrodów bez wylatku w czasie przyzwoitym przedsiwzięte lub na koszt opieszatych uskutecznione było. Środek ten ku utrzymaniu ogrodów owocowych tym potrzebniejszym jest, im więcý się przeszloroczne powietrze do pomnożenia płodu wásienicznego przyczynilo.

Bydgoszcz, dnia 4. Marca 1827.

Wydział spraw wewnętrznych.

57 Januar I.

Die Censur der Steindruckfachen betreffend.

Den Magistráten an denjenigen Orten, in welchen Steindruckereien künfrig entstehen möchten, machen wir hiermit bemerklich, daß, in sofern sich Steindruckereien nur mit solchen Drucksachen befassen, auf welche die Bestimmung des letzten Satzes im Artikel IV. des Censur-Gesetzes vom 13. Oktober 1819 paßt, namentlich mit Gelegenheits-Gedichten und Schriften, Schulprogrammen und andery einzelnen Blättern, in diesem Falle die Censur dieser Steindruckgegenstände, dem, der am Orte zum Censor bestellt ist, jedoch unter Aufsicht und Kontrolle des Königl. Ober-Präsidentii verbleibt. Sobald jedoch das Lithographirte aus den Grenzen der, der polizeilichen Censur überlassenen Gegenstände hinausgeht, müssen die zu lithographirenden Sachen den ordentlichen Censoren der Provinz vorgelegt, und zu diesem Behuf dem Königl. Ober-Präsidentii der Provinz eingereicht werden.

57 z Stycznia I

Względem cenzury przedmiotów druku kamiennego.

Magistraty miast, w którychby drukarnie kamienne naprzyszłość założone bydź miały, czyniemy na to uważnemi, że skoro drukarnie rzeczzone trudnią się tylko przedmiotami druku, do których postanowienie ostatniego peryodu w artykule IV. prawa cenzuralnego z dnia 18. Października 1819 stosuje się, mianowicie przygodnemi poematami i pismami, programatami szkolnemi i innemi pojedynczemi pismami, w tym razie cenzura takowych ma pozostać temu, który w miejscu właściwym na cenzora jest wyznaczony, iednakże pod dozorem i kontrolą Królewskiego Prezydii naczelnego. Gdy zaś rzeczy drukowane wychodzą z granic przedmiotów cenzurze policyiney oddanych, wówczas rzeczy litografować się mające rzeczywistym cenzorom prowincyi muszą bydź przełożone i tym koncem Król. Prezydium naczelnemu prowincyi podawane.

Die Inhaber der Steinbruckerien sind daher zu seiner Zeit vorzuführen, von vorstehenden Bestimmungen zu unterrichten und zur Unterschrift der diesfälligen, von ihnen zu vollziehenden und zu den magistratualischen Akten zu nehmenden Verhandlungen zu veranlassen.

Bromberg, den 28. Februar 1827.

Abtheilung des Innern.

Dla tego posiadzicieli drukarni kamiennych należy czasu swego wezwac, z powyższemi przepisami ich obeznać i kazac im podpisać zdziałane w tøy mierze protokoly, które do akt magistratualnych mają być wzięte.

Bydgoszcz, dnia 28. Lutego 1827.

Wydział spraw wewnętrznych.

788 November II.

Betreffend die des Schleichhandels beschuldigten inländischen Handlungshäuser.

Mit der Cirkular-Verfügung vom 24. October 1824 ist der Königl. Regierung ein Verzeichniß mehrerer, des Schleichhandels beschuldigten inländischen Handlungshäuser zugefertigt worden, um diesen, oder deren Reifenden, Gewerbscheine zum Auffuchen von Waarenbestellungen zu verweigern.

Nachbenannten, in jenem Verzeichnisse aufgeführten Kaufleuten:

Heinrich Hemmerde in Hannover (sub 1.)

Joseph Windmüller in Pymont (sub 2.)

Herz Behrens in Pymont (sub 3.)

Gebüder Samson in Hannover (sub 5.)

Theodor Wilhelm Hemmerde in Hannover (sub 6.)

Dommeier et Wessel in Hannover (sub 15.)

Becker et Schrapß in Chemnitz (sub 20.)

ist der freie Handelsverkehr in den diesseitigen Landen, unter Beobachtung der Gesetze wiederum nachgelassen, daher rückwärtslich ihrer das in der obgedachten Cirkular-Verfügung

788 z Listopada II.

Względem domów handlowych krajowych o handel sposobem przemysiania obwinionych.

Z urzędzeniem okólném z dnia 15. Października 1824, przesłany został Krol. Ręgencyi wykaz kilku domów handlowych krajowych o handel sposobem przemysiania obwinionych, w celu odmówienia im, lub ich podrzużającym pomocnikom patentu procederowego do poszukiwania zamowien towarow.

Ponizéy wymienionym w wykazie rzezonychym wyluszczonym kupcom:

Henrykowi Hemmerde w Hanowerze (sub 1.)

Józefowi Windmüller w Pymontcie (sub 2.)

Herz Behrens w Pymontcie. (sub 3.)

Baciom Samson w Hanowerze (sub 5.)

Teodorowi Wilhelmiowi Hemmerde w Hanowerze (sub 6.)

Dommeier et Wessel w Hanowerze (sub 15.)

Becker et Schrapß w Chemnitz (sub 20.)

dozwolone znown zostało wolne prowadzenie handlu w krajach tuteyszych pod zachowaniem praw, a zatém względem nich zakaz w powyższém urzędzeniu okólném

enthaltenes Verbot zurückgenommen, und die Ausfertigung von Gewerbscheinen für dieselben oder für ihre Reisenden auf gehöriges Anmelden hierdurch gestattet wird.

Berlin, den 17. Oktober 1826.

Der Minister des Innern.

(gez.) v. Schuckmann,

Der Finanz-Minister.

v. Mos.

An
die Königl. Regierung
zu Bromberg.

III 18784.

Vorstehendes Reskript der hohen Ministerien des Innern und der Finanzen wird hierdurch den betreffenden Behörden zur Nachricht und Achtung bekannt gemacht.

Bromberg, den 7. Februar 1827.

Abtheilung für die direkten Steuern u.

zawierający się cofa i wygotowanie patentów procederowych dla nich lub ich podružniących pomocników za przyzwolitą zameldowaniem niniejszemu dozwala się.

Berlin, dnia 17. Października 1826.

Minister spraw wewnętrznych.

(podp) Schuckmann.

Minister finansów.

de Motz.

Do
Król. Regencyi
w Bydgoszczy.

III. 18784.

Reskrypt powyższy wysokich Ministerstw spraw wewnętrznych i finansów podaje się niniejszemu Władzom właściwym do wiadomości i zastosowania.

Bydgoszcz, dnia 7. Lutego 1827,

Wydział podatkow stałych.

757 Februar II.

Betrifft die Einreichung der Klassensteuer-Präparations-Beschwerden.

Mit Bezug auf die im diesseitigen Amtsblatte Jahrgang 1826 Nro. 29 Pag. 640 und 641 enthaltene Verordnung vom 1. Juli v. J. wird wiederholt zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß alle Gesuche wegen Ermäßigung der Klassensteuerfälle zunächst bei den Land-

757 z Lutego II.

Względem podawania skarg o pregrawacyą w podatku klassycznym.

Przy odwołaniu się do urzędzenia z dnia 1. Lipca r. z. w Dzienniku urzędowym tu-teyszym na rok 1826 Nro. 29. stron. 640 i 641 zawierającego się, podaje się powtórnie do wiadomości publicznej, że wszelkie prośby o zmniejszenie podatku klassycznego

rätlichen Aemtern angebracht werden müssen und von Seiten der Königl. Regierung nur dann berücksichtigt werden können, wenn denselben der abschlägliche Bescheid der Landrätlichen Behörde in Urschrift beigelegt ist.

Ordnungswidrig angebrachte Klassensteuer-Reklamationen werden den Bittstellern ohne weiteres portostpflchtig zurückgesandt werden.

Bromberg, den 15. Februar 1827.

Abtheilung für die direkten Steuern ic.

naprzód do Urzędów Radzco-Ziemiańskich podawane bydź muszą i z strony Król. Regencyi w ten czas tylko na względ sasużyć mogą, gdy do nich odpowiednia decyzya Władzy Radzco-Ziemiańskiej w oryginale dołączona będzie.

W brew porządkowi temu podane reklamacje podatku klassycznego zwrócone będą supplikantom bez dalszych kroków za opłatą portorii.

Bydgoszcz, dnia 15. Lutego 1827.

Wydział podatków stałych.

Personal-Chronik.

Kronika osobista.

Der Kreis-Chirurgus Winkelmann zu Margonin ist als Geburtshelfer approbirt worden.

Chirurg powiatowy Winkelmann w Margoninie zatwierdzony został jako Akuszer.

Der alttestamentarische Glaubensgenosse Julius Dublin zu Rackel ist zum Ertheilen des Privat-Unterrichts für solche jüdische Kinder in der Stadt Rackel, welche noch nicht im schulpflichtigen Alter sich befinden, besdingt konfessionirt worden.

Starozakorny Juliusz Dublin z Nakla, koncessyonowany przez nas warunkowie został do dawania nauki prywatnej tym dzieciom żydowskim w mieście Nakle, które się ieszcze w obowiązany m wrodzenia do szkoly wieku niezna ydują.

Öffentlicher Anzeiger Dodatek publiczny

zu

do

Nro. 10.

Nro. 10.

Bekanntmachungen der Königl. Regierung. Obwieszczenia Król. Regencyi.

502 Februar I.

Sperr- und Aufhebung.

Da die Schaafpocken in Dzwonowo, Behrenbusch und Obiecanowo, Wongrowiecer Kreis, zu herrschen aufgehört haben und die Reinigungsmassregeln daselbst vorschriftsmäßig ausgeführt worden sind, so werden die dieser Seuche wegen früher verfügten Massregeln hierdurch aufgehoben.

Bromberg, den 12. Februar 1827.

Abtheilung des Innern.

502 z Lutego I.

Zniesienie zamknięcia.

Gdy ospice owcze w Dzwonowie, Behrenbusch i Obiecanowie Powiecie Wongrowieckim panować przestały i przepisane środki oczyszczenia wykonane tamże zostały, znoszą się zatem niniejszym środki przeciw zarazie téj przedsięwzięte.

Bydgoszcz, dnia 12. Lutego 1827.

Wydział spraw wewnętrznych.

1007 Januar I.

Das zum aufgehobenen Eisterzienser-Kloster in Koronowo gehörige Grundstück Samociązek nebst der Wiese pańska Łąka soll in dem auf-

den 19. März d. J.

vor dem Herrn Regierungs-Sekretair Schulz II. daselbst anstehenden Termin öffentlich auf dem Wege des Meistgebots auf 3 Jahre, nämlich

1007 z Stycznia I.

Grund Samociązek do zniesionego klasztoru Cysterskiego w Koronowie należący wraz z łąką, pańska łąka zwaną, ma być w terminie

dnia 19. Marca r. b.

przed tutéjszym Sekretarzem Regencyi Schulz II. przeznaczonym, przez publiczną licytacją na 3 lata, mianowicie od 1. Kwie-

vom 1. April d. J. ab, bis dahin 1830, verpachtet werden, wozu Pachtlustige hiedurch eingeladen werden.

Der Zuschlag hängt von der unterzeichneten Behörde ab, und die Pachtbedingungen können in unserm Sekretariat eingesehen werden.

Bromberg, den 21. Februar 1827.

Abtheilung des Innern.

tnia r. b. począwszy, aż do czasu tego 1830 w dzierzawę wypuszczony, na który ochotników dzierzawy niniejszém zwywany.

Przybicie zależy od podpisanej Władzy, warunki zaś dzierzawne przyrzane być mogą w Sekretaryacie naszym.

Bydgoszcz, dnia 21. Lutego 1827.

Wydział spraw wewnętrznych.

S i c h e r h e i t s - P o l i z e i .

B e k a n n t m a c h u n g .

Der mittelst Steckbrief vom 18. Dezember v. J. verfolgte Valentin Ciesliński, (Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg No. 3 Pag. 49) ist vor Kurzem wieder zur Haft gebracht worden.

Kozmin, den 19. Februar 1826.

Königl. Preuss. Inquisitoriat.

Bekanntmachung.

Es sollen hier vor dem Gerichte am 18. März und am 20. März d. J. in loco Dsief, um 8 Uhr Morgens, verschiedene, den Amts-Einsassen abgepfändete Gegenstände, als: Vieh, Getreide und Hausgeräthe öffentlich meistbietend verkauft werden.

Koronowo, den 14. Februar 1827.

Königl. Preuss. Friedensgericht.

Obwieszczenie.

Na dniu 13. Marca r. b. od 8 godziny z rana tu przed Sądem, na dniu zaś 20. Marca r. b. w Osieku, mają być różne, mieszkańcom Ekonomii tutejszey zafantowane przedmioty, iako to: bydło, zboże i sprzęty domowe, publicznie naywięcý daćcennu sprzedane.

Koronowo, dnia 14. Lutego 1827.

Królewsko-Pruski Sąd Pokoju.

*

*

*

Subhastations = Patent.

Zum öffentlichen Verkauf des unter unserer Gerichtsbarkeit, im Wongrowiecischen Kreise belegenen, zur Minister Stanislaus v. Drezaschen Konkurs-Masse gehörigen Gutes Dombrowo nebst Zubehör, welches nach der gerichtlichen Taxe auf 40,256 Rtlr. 15 sgr. 9 pf. gewürdigt worden ist, haben wir einen nochmaligen peremptorischen Termin auf

den 13. Juni 1827

Vermittags um 9 Uhr, vor dem Deputirten, Herrn Landgerichts-Rath Schneider, hieselbst anberaumt, wozu Kaufsustige hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen können in unserer Registratur eingesehen werden.

Zugleich werden die, ihrem Wohnorte nach unbekannt, Realgläubiger, nämlich: die Geschwister v. Raczynski, als die Catharina verhehelichte v. Lisiczka, Francisko, verhehelichte v. Kiedrynska, Helena v. Raczynska, Anna, verhehelichte v. Strzelecka und Thelka, verhehelichte v. Smilowska, als Erben ihrer Mutter Brigitta, gebornen Drezs, ebenfalls zu diesem Termine unter der Verwarnung vorgeladen, daß im Fall des Ausbleibens dem Meistbietenden nicht nur der Zuschlag ertheilt, sondern auch nach gerichtlicher Erlegung des Kaufschillings die Löschung der sämmtlich eingetragenen, wie auch der leer ausgehenden Forderungen, und zwar der letztern, ohne daß es zu diesem Zweck der Produktion der Instrumente bedarf, verfügt werden soll.

Gnesen, den 26. Oktober 1826.

Königl. Preuß. Landgericht.

Patent subhastacyiny.

Końcem publicznego sprzedania wsi Dombrowy z przynależnościami w Powiecie Wagrowieckim położony, do massy konkursowey Ministra Stanisława Brzezy należący, która według sądowey taxy na 40256 tal. 15 sgr. 9 fen. oszacowana została, wyznaczylismy powtórny termin zawity na

dzień 13. Czerwca 1827,

z rana o godzinie 9. przed Deputowanym Sędzią Ziemińskim W. Schneider w sali Sądu tuteyszego, na który się chęć mających zapożywa.

Warunki w Registraturze naszej przezyrane być mogą.

Zarazem zapożywa się także na ten termin z pobytu swego niewiadomych realnych wierzycieli, mianowicie, rodzeństwo Raczynskich, iako to: Katarzynę zamężną Rynarzewską, Zuzannę zamężną Raczynską, Krystynę zamężną Lisiecką, Franciszkę zamężną Kiedrzyńską, Helenę Raczynską, Annę zamężną Strzelecką i Teklę zamężną Smilowską, iako successorki matki swey Brygity z Brzeżów, z tém zagrożeniem, że w razie ich niestawienia się pluscytantowi wieś ta nie tylko przyderzoną będzie, ale nawet po wylczeniu summy szacunkowey wyznaczenie wszystkich zahipotekowanych i spadłych długów a mianowicie ostatnich bez produkcyi potrzebnego na ten koniec instrumentu, zadecydowanem zostanie.

Gnieźno, dnia 26. Października 1826.

Królewsko-Pruski Sąd Ziemiński.

Subhastations = Patent.

Daß zu Lobzens sub Nro. 45 belegene, dem Johana Wyszecki zugehörige Wohnhaus, nebst dem Hintergebäude sub Nro. 46, welches nach der gerichtlichen Taxe auf 860 Rtlr. 6 sgr. 8 pf. gewürdigt worden ist, soll auf

Patent subhastacyiny.

Domostwo mieszkalne w Łobzenicy pod Nrem 45. położone, do Jana Wyszeckiego należące wraz z domostwem tylnym pod Nrem 46., które podług taxy sądowey na 860 tal. 6 sgr. 8 szel. oceniono, na za-

den Antrag eines Gläubigers öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden, und ist der Bietungs-Termin auf

den 25. Mai d. J.

vor dem Herrn Landgerichte Rath Wegener, Morgens um 8 Uhr, allhier angesetzt.

Bestfähigen Käufern wird dies mit der Nachricht bekannt gemacht, daß das Grundstück dem Meistbietenden zugeschlagen werden soll, insofern nicht gesetzliche Gründe eine Ausnahme nothwendig machen.

Die Taxe kann zu jeder Zeit in unserer Registratur eingesehen werden.

Schneidemühl, den 25. Januar 1827.

Königl. Preuß. Landgericht.

danie wierzycieli publicznie naywięcý daia-cemu sprzedane bydź maia, którym koń-cem termin licytacyiny na

dzień 25. Maia r. b.

z rana o godzinie 8. przed Sedzią Ziemian-skim Wnym Wegener w miejscu wyzna-czony zostak.

Zdolność kupienia maiących uwiado-miany o terminie tym z nadmienieniem, iż nieruchomość naywięcý daia-cemu przy-bitą zostanie, iezeli prawno tego nie zaydą przeszkody.

Taxa każdego czasu w Registraturze naszey przezyaną bydź może.

Piła, dnia 25. Stycznia 1827.

Królewsko - Pruski Sąd Ziemiański.

Bekanntmachung.

Es soll der Nachlaß des zu Orłowo versterbenen Probst Sienawski, bestehend in Haus- und Wirthschafts-Geräthen, Kleider, Wagen, Pferde und Vieh, so wie Getreide

den 20. März d. J.

Morgens um 9 Uhr, zu Orłowo an den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung verkauft werden.

Inowroclaw, den 27. Februar 1827.

Königl. Preuß. Friedensgericht.

Obwieszczenie.

Pozostałość po zmarłym Xiędzu Pro-boszczu Sienawskim w Orłowie, składająca się z domowych i gospodarskich sprzętów, sukien, wozów, koni, bydła i zboża ma bydź

dnia 20. Marca r. b.

z rana o godzinie 9. w Orłowie więcý daia-cemu za gotową zaraz zapłatą sprzedana.

Inowroclaw, dnia 27. Lutego 1827.

Królewsko - Pruski Sąd Pokoju.

Bekanntmachung.

Die Schaarwerks-Bauer-Wirthschaft des Simon Jaremba in Szczebankowo soll im Auftrage der Königl. hohen Regierung vom 13. Januar d. J., No. 471 Januar, wegen rückständiger Zinsen auf ein Jahr, nämlich von George d. J. bis dahin 1828, verpachtet werden.

Hiezu stehet hier im Amte Termin zum 31. März d. J. Vormittags 10 Uhr an, und können die Pachtbedingungen jederzeit in der hiesigen Amts-Registratur eingesehen werden.

Strzelce, den 10. Februar 1826.

Königl. Domainen - Amt Mogilno.

Bekanntmachung.

Das unter Landschaftlicher Sequestration, zur Franz v. Lochockischen Nachlass-Masse im Schneidemühlischen Landschafts-Departement belegene Gut Czerbin, wird zu Johanni d. J. pachtlos und soll anderweitig auf drei nach einander folgende Jahre öffentlich an den Meistbietenden verpachtet werden.

Der Lizitations-Termin wird auf den 31. März d. J.

in loco angelegt.

Die Pachtbedingungen können im Termine eingesehen werden, auch noch früher, wenn es beliebt, im Geschäfts-Lokale des Hoyt-Amtes zu Rattay bei Lobfenz.

In Kaution werden 500 Rtlr. baar oder 600 Rtlr. in Pfandbriefen verlangt.

Schneidemühl, den 27. Februar 1827.

Die Landschaftliche Sequestration von Lobfenz.

Die im Inowroclawer Kreise belegenen Güter Sukowy bei Strzelno und Polanowice, sollen auf 5 Jahre, von Johannis 1827/30, im Landschaftshause zu Bromberg meistbietend verpachtet werden und zwar:

Sukowy den 7. Mai d. J.

Polanowice den 8. Mai d. J.

Die Lizitations-Kaution für Sukowy beträgt 1200 Rtlr. baar oder 1400 Rtlr. in Westpreussischen Pfandbriefen oder Staatspapieren, und für Polanowice 1600 Rtlr. baar oder 2000 Rtlr. in Westpreussischen Pfandbriefen oder Staatspapieren.

Auch kann die Kaution in Hypotheken-Aktiven, eingetragen innerhalb der ersten Hälfte des Werths des verpfändeten Grundstücks, deponirt werden.

Dalkowo, den 24. Februar 1827.

Obwieszczenie.

Dobra Czerbin do pozostałego majątku Wnego Franciszka Lochockiego należące, pod lindszaftową sekwestracją w Departamencie Pilskim znajdujące się, mają być od St. Jana r. b. na dalsze trzy lata w dzierżawę przez publiczną licytacją puszczone.

Termin licytacyiny wyznacza się w Czerbinie na

dzień 31. Marca r. b.

Punkta dzierżawy będą w terminie produkowane, lub też, jeżeli się podoba prędzę, na Urzędzie Woytowskim w Ratajach pod Łobzenicą.

Kaucyi żąda się 500 talarów w gotowiznie lub 600 talarów w listach zastawnych.

Piła, dnia 27. Lutego 1827.

Komissya landszaftowa sekwestracyna.

W Powiecie Inowroclawskim położone dobra Sukowy koło Strzelna i Polanowice, mają na 5 lata od St. Jana 1827/30 w lokalu landszaftowym w Bydgoszczy być przez publiczną licytacją wypuszczone, to jest:

Sukowy . . . dnia 7. Maia,
a Polanowice . dnia 8. Maia r. b.

Kaucya wynosi na Sukowy 1200 tal. w gotowiznie, lub 1400 tal. w sandbryfach czyli inszych krajowych papierach, a na Polanowice 1600 tal. w gotowiznie, lub 2000 tal. w sandbryfach i t. d.

Rownież kaucya ta może być złożona w aktywach hypotecznych, umieszczone w pierwszy połowie wartości zastawioney nieruchomości.

Dalkowo, dnia 24. Lutego 1827.

Bekanntmachung.

Zur Verpachtung des im Landrätlich Inowroclawer Kreise belegenen Guts Rusznors, von Johannis 1827 bis dahin 1830, steht ein Termin zur öffentlichen Lizitation auf

den 28. April d. J.

Nachmittags 3 Uhr, im Landschaftlichen Hause in Bromberg an.

Die Pacht=Kautions beträgt 350 Rtlr. baar oder 400 Rtlr. in Pfandbriefen oder auch Staatsschuld-scheinen nebst Stich=Koupons.

Die Pachtbedingungen werden im Termine bekannt gemacht werden.

Groß-Tupadli, den 4. März 1827.

Die Sequestrations=Kommission.

Bekanntmachung.

Von der Königl. Landschafts=Direktion zu Bromberg wird das im Landrätlich Inowroclawischen Kreise belegene adeliche Gut Ziesleclin, auf drei nacheinander folgende Jahre, von Johanni 1827 bis dahin 1830, im Termine

den 2. April d. J.

Nachmittags 3 Uhr, öffentlich meistbietend im Landschaftshause zu Bromberg verpachtet.

Die Pacht=Kautions beträgt 600 Rtlr. baar oder 700 Rtlr. in Pfandbriefen oder sonstigen Staatspapieren nebst den Stich=Koupons.

Vor der Eröffnung der Lizitation werden die Pachtbedingungen bekannt gemacht werden.

Jordanowo, den 26. Februar 1827.

Obwieszczenie.

Do wydzierzwienia dóbr Rusinowo w Powiecie Inowroclawskim położonych, od St. Jana 1827, aż do tegoż czasu 1830, wyznaczonym został termin na

dzień 28. Kwietnia r. b.

o godzinie 3. po południu w lokalu landszaftowym w Bydgoszczy.

Kaucya dzierzawna wynosi 350 tal. w gotowiznie, lub 400 tal. w sandbryfach lub też obligach rządowych z należaceni do nich kuponami.

Warunki dzierzawne w terminie będą oznajmione.

Tupadly, dnia 4. Marca 1827.

Kommissyja sekwestracyna.

Obwieszczenie.

Dyrekcya landszaftowa w Bydgoszczy wydzierzwia w Powiecie Inowroclawskim położoną szlachecką wieś Zelechlin na trzy po sobie idące lata, od St. Jana 1827, aż do tamtąd 1830. r. w terminie

dnia 2. Kwietnia r. b.

po południu o 3. godzinie w domu landszaftowym w Bydgoszczy publicznie nawięzcy daięcemu.

Kaucya dzierzawna wynosi 600 tal. w gotowiznie, lub 700 tal. w sandbryfach lub innych papierach rządowych wraz z ostatniami kuponami.

Przed rozpoczęciem licytacji będą warunki dzierzawne obwieszczone.

Jardanowo, dnia 26. Lutego 1827.

Bekanntmachung.

Zur Verpachtung des im Landrätlich Inowroclawischen Kreise belegenen adelichen Guts Tuczno, auf drei hintereinander folgende Jahre, von Johanni 1827 bis dahin 1830, steht zum öffentlichen Meistgebot ein Termin auf

den 6. April d. J.

Nachmittags 3 Uhr, im Landschaftshause zu Bromberg an.

Vor der Eröffnung der Lizitation muß eine Pachtkaution von 300 Ntlr. baar oder 1000 Ntlr. in Westpreussischen Pfandbriefen oder sonstigen Staatspapieren nebst den Etich-Koupons deponirt werden.

Die der Pacht zum Grunde liegenden Bedingungen werden im Termine bekannt gemacht werden.

Jordanowo, den 26. Februar 1827.

Bekanntmachung.

Die im Dorfe Miniszewo, hiesigen Amtes, sub Nro. 5 belegene, dem Johann Kluczyński zugehörige Bauerwirtschaft, soll zufolge hoher Verfügung Einer Königl. Hochlöbl. Regierung vom 13. Januar d. J. Nro. 782 Januar Zinsreste halber auf 3 Jahre, von George d. J. verpachtet werden.

Hiezu steht ein Lizitations-Termin auf
den 29. März d. J.

Vormittags 9 Uhr, in der hiesigen Amtes-Kanzlei an, wozu Pachtlustige mit dem Bemerkten eingeladen werden, daß der Meistbietende nach erfolgter Genehmigung Einer Königl. Hochlöbl. Regierung den Zuschlag zu gewärtigen hat.

Die Pachtbedingungen können jederzeit hier eingesehen werden.

Laziska, den 1. März 1827.

Königliches Domainen-Amt.

Obwieszczenie.

Do wydzierżawienia w Inowroclawskim Powiecie położony szlacheckiéy wsi Tuczna na trzy po sobie idące lata, od St. Jana 1827 aż do tamtąd 1830. r. wyznacza się do publicznego licytowania termin na

dzień 6. Kwietnia 1827,

po południu o 3 godzinie w domu Dyrekcyi landszaltowéy w Bydgoszczy.

Przed rozpoczęciem licytacyi musi bydź poprzedniczo kaucya dzierżawna 800 tal. w gotowiznie, lub 1000 tal. landbryłów lub innych rządowych papierów wraz z ostatnimi kuponami złożoną.

Warunki dzierżawne w terminie obwieszczone będą.

Jordanowo, dnia 26. Lutego 1827.

Obwieszczenie.

Gospodarstwo we wsi Miniszewie Amtu tuteyszego pod Nrem 5. położone, Janowi Kluczyńskiemu należące, wydzierżawione bydź ma z przyczyny resztującego czynszu w moc zalecenia przeswietnéy Regencyi z dnia 13. Stycznia r. b. Nro. 782 z Stycznia na trzy lata od St. Woyciecha r. b.

Koncem tego wyznaczony iest termin na
dzień 29. Marca r. b.

z rana o godzinie 9. w kancelaryi tuteyszéy antowéy, do którego chęć dzierżawienia mających z tém nadmienieniem się wzywają, że po nastąpieney approbacyi przeswietnéy Regencyi dla naywięcey daiącego przybiecie nastąpi.

Warunki dzierżawne każdego czasu tu przyezane bydź mogą.

Laziska, dnia 1. Marca 1827.

Królewski Urząd Ekonomiczny.

Bekanntmachung.

Im Landschafts-Lokale zu Bromberg werden nachstehende Güter auf anderweite 3 Jahre, von Johannis d. J. ab, öffentlich verpachtet werden:

1) am 6. April d. J. Nachmittags um 3 Uhr:

a) Wronowo, Inowroclawer Kreises, gegen eine Pacht-Kaution von 600 Rtlr. baar oder 750 Rtlr. in Pfandbriefen oder Staatsschuld-scheinen nebst Stich-coupons,

b) Kyewice, Inowroclawer Kreises, gegen eine Pacht-Kaution von 200 Rtlr. baar, oder 250 Rtlr. in vorerwähnten Papieren;

2) am 7. April d. J. Nachmittags um 3 Uhr:

das zu den Kolodziejewer Gütern, im Mogilnoer Kreise, gehörige Vorwerk Sosnowiec, gegen eine Pacht-Kaution von 200 Rtlr. oder 250 Rtlr. in vorerwähnten Papieren.

Die Pachtbedingungen werden im Termine bekannt gemacht werden.

Broniewice, den 20. Februar 1827.

v. Tschepe,
Landschafts-Deputirter.

Obwieszczenie.

W lokalu Landszaftowym w Bydgoszczy następujące dobra na dalsze 3 lata od Świętego Jana r. b. mają być w dzierżawę publicznie puszczone:

1) dnia 6. Kwietnia r. b. o 3. godzinie po południu,

a. Wronowo, Powiatu Inowroclawskiego, za kaucją dzierżawną 600 tal. w gotowiznie, lub 750 tal. w fandybryfach lub w obligach rządowych z należącemi do nich kuponami.

b. Kyewice, Powiatu Inowroclawskiego, za kaucją dzierżawną 200 tal. w gotowiznie, lub 250 tal. w papierach wspomnionych.

2) dnia 7. Kwietnia r. b. o trzeciej godzinie po południu,

Folwark Sosnowiec, do dóbr Kolodziejewskich w Powiecie Mogilńskim należący, za kaucją dzierżawną 200 tal. w gotowiznie, lub 250 tal. w papierach wspomnionych,

Warunki dzierżawne w terminach będą oznajmione.

Broniewice, dnia 20. Lutego 1827.

Tschepe,
Deputowany Landszafty.

Pränumeration auf das Konversations-Lexicon, 7te Auflage in 12 Bänden, von welcher ein Probeblatt bei mir vorliegt, nehme ich mit 15, 20 und 30 Rtlr. an.

J. A. Munk, Buchhändler in Posen und Bromberg.

Auf dem jüdischen Kirchhof ist Logis nebst dazu gehörigem Gartenland zu Ostern zu vermieten.

Beim Tischlermeister Gliszynski in Bromberg sind alle Sorten Särge vorräthig.